

# トリニティ社歌(英語訳付き)

トリニティ～デジタルライフを豊かに～

## 1A

手のひらの上で 広がる世界

World spread out in the palm of a hand

指先ですべてをコントロールして

Control everything at fingertips

いつでもどこでも何をしてても

Anytime, anywhere, no matter what we're doing

現実と仮想の狭間で

Drifting between the real and the virtual

## 1B

まだ見ぬ新しいこと求めて

Looking for new things yet to be seen

果てしなく 人は皆 何かを探して

Endlessly, we are all seeking for something

## 1S

トリニティ どんなに遠くにいても

Trinity No matter how far away you are

トリニティ すぐそこに感じている

Trinity I feel you right there

常に前に進んでいく

Never stop, always moving forward

誰かの明日を笑顔にするために

To make someone's tomorrow with smile

## 2A

止まない雨も 七色になる

Even endless rain will turn into a rainbow someday

暗闇も また明けるから

The darkness will dawn again

## 2B

つまづき 挫けそうなときでも

Even when stumble and seem to give way

負けない 立ち上がり 自分を信じて

Never lose heart, I will rise again and believe in myself

## 2S

トリニティ どんなに遠くにいても

Trinity No matter how far away you are

トリニティ すぐそこに感じている

Trinity I feel you right there

上を向いて歩いていく

Look up the sky and walk on

僕らの明日が笑顔になるために

To make our tomorrow with smile

展開

不可能という言葉は辞書にはない

Impossible, such a word is not in my dictionary

誰にもできないことを 創り出す (きっとできる)

Create what no one else can (sure I can)

**3S**

トリニティ どんなに遠くにいても

Trinity No matter how far away you are

トリニティ すぐそこに感じている

Trinity I feel you right there

三位一体 手を繋いで

Come together and hold hands

あなたの 明日が笑顔になるために

To make your tomorrow with smile

---

## トリニティ社歌(中国語訳付き)

トリニティ～デジタルライフを豊かに～

**1A**

手のひらの上で 広がる世界

手心綻放的世界

指先ですべてをコントロールして

一切尽在指尖

いつでもどこでも何をしてても

随时随地 无论任何

現実と仮想の狭間で

现实虚拟之间

## 1B

まだ見ぬ新しいこと求めて

探索前所未有

果てしなく 人は皆 何かを探して

你我都在不停地寻寻觅觅

## 1S

トリニティ どんなに遠くにいても

Trinity 不论多远

トリニティ すぐそこに感じている

Trinity 如临其境

常に前に進んでいく

一往无前

誰かの明日を笑顔にするために

为你我明天的笑容

## 2A

止まない雨も 七色になる

绵绵阴雨即将云消雾散

暗闇も また明けるから

因为终将冲破黑暗

## 2B

つまづき 挫けそうなときでも

即使跌跌撞撞 会沮丧

負けない 立ち上がり 自分を信じて

坚信自己 永不松懈

## 2S

トリニティ どんなに遠くにいても

Trinity 不论多远

トリニティ すぐそこに感じている

Trinity 如临其境

上を向いて歩いていく

向上奋发

僕らの 明日が笑顔になるために

为你我明天的笑容

展開

不可能という言葉は辞書にはない

一切皆有可能

誰にもできないことを 創り出す(きっとできる)

登极无人之巔(全力以赴)

## 3S

トリニティ どんなに遠くにいても

Trinity 不论多远

トリニティ すぐそこに感じている

Trinity 如临其境

三位一体 手を繋いで

三位一体 手牵手

あなたの明日が笑顔になるために

为你明天的笑容